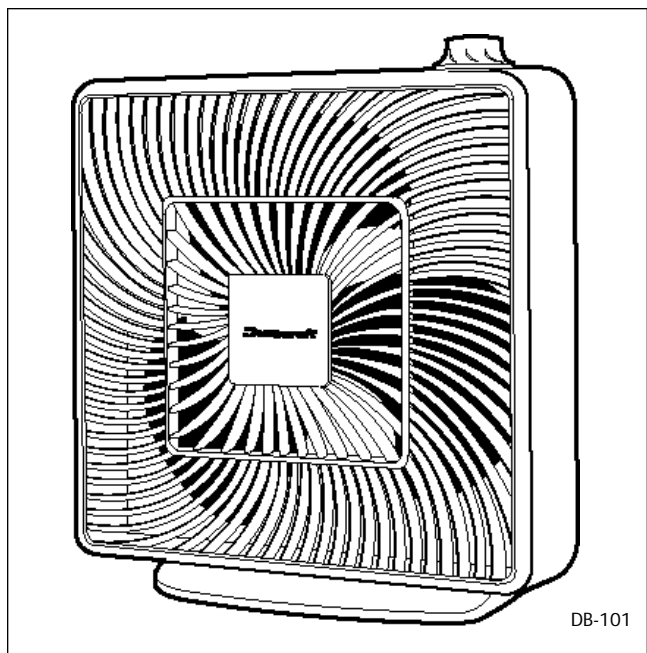


Duracraft®



OWNER'S MANUAL

VERSATILE FAN

Models DB-100 Series

SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS FAN.

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED INCLUDING THE FOLLOWING:

1. Use this fan only as described in this manual. Other use not recommended may cause fire, electric shock or injury.
2. This product is intended for household use ONLY and not for commercial, industrial or outside use.
3. This fan is rated for use as a window fan. However, to protect against electrical shock, do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.
4. This fan is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. NEVER connect the fan to any power source other than a 120 volt alternating current polarized outlet. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug the fan from the outlet when not in use, when moving fan from one location to another and before cleaning.
7. Do not operate the fan in the presence of explosive and/or flammable fumes.
8. Do not place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
9. Do not operate the fan with a damaged cord, plug, after a malfunction or if dropped or damaged in any manner. (See warranty.)
10. Avoid contact with moving fan parts.
11. To disconnect, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never yank the cord.
12. The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.
13. Always use on a dry level surface.
14. Do not hang or mount fan on a wall or ceiling.
15. Do not operate if the fan housing is removed or damaged.
16. A loose fit between the AC outlet and plug may cause over heating of the plug. Have a qualified electrician replace the outlet.
17. This fan is rated for use as a window fan, however, we recommend that during rain, the fan be removed from the window.

WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, DO NOT USE THIS FAN with any SOLID STATE Speed Control Device.

OPERATION

- Place your fan on a level and dry surface.
- Plug the power cord into a polarized 120 volt AC wall outlet.
- To operate your fan, turn the control knob to the desired speed setting.
- The fan may be used as a window fan by placing the fan on the sill of the window. Position the fan so air flows inward for intake and outward for exhaust.
- Make sure the window screen is firmly in place. Precautions should be taken to prevent the fan from falling during use.

CLEANING AND STORAGE

- Unplug the fan before cleaning.
- Use only a soft cloth to gently wipe the fan clean.
- DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the Motor Housing.
- DO NOT use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.
- For storage, clean the fan carefully as instructed and store your fan in a cool, dry place.

CONSUMER RELATIONS

To speak with a technical representative, or place an order, please call our Consumer Relations Center, toll-free, at : 1-800-554-4558.

Our technical representatives are available to assist you weekdays from 8:00 am to 10 pm and weekends from 8:30 am to 5:00 pm EST.

3 YEAR LIMITED WARRANTY

DB-100 SERIES
VERSATILE FAN

Limited Warranty Terms and Conditions

You should first read all instructions before attempting to use this product.

The enclosed Customer

Response card should be filled out and returned within 7 days of purchase.

A. This 3 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship during the warranty period. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. You should first read the instruction manual before attempting to use this product. **THE MANUFACTURER IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE.** Any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose on this product is limited in duration to the duration of this warranty. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how

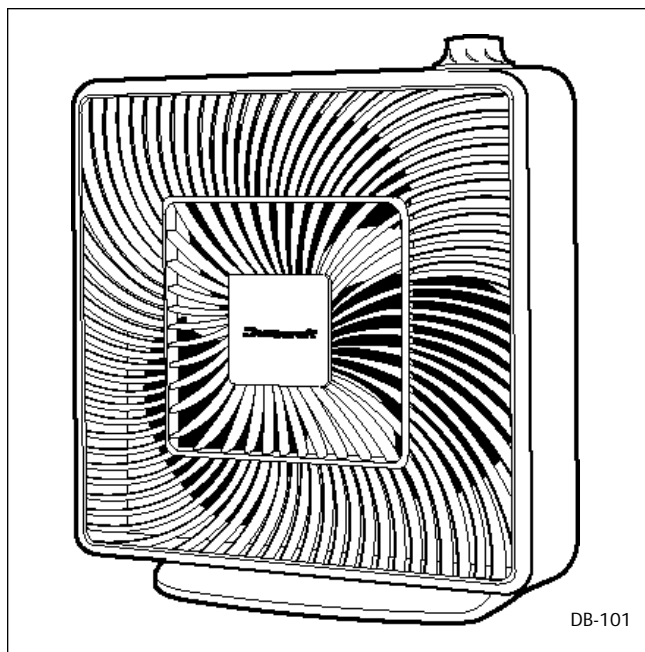
long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product.

B. At its option, the manufacturer will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship within the warranty period. Defective product should be returned to the place of purchase in accordance with store policy. Thereafter, while within the warranty period, any defective product should be returned to the manufacturer.

C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with this manual.

D. Return defective product, freight paid with proof of purchase and Can. \$13.50/US \$10.00 for handling, return packing and shipping charges, to manufacturer:
Attn: Repair Department
South Point Distribution Center
4755 South Point Drive
Memphis TN 38118 USA

Duracraft®



DB-101

GUIDE D'UTILISATION

VENTILATEUR POLYVALENT

Modèles de la série DB-100

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

LIRE CES IMPORTANTES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE VENTILATEUR. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR LES CONSULTER AU BESOIN.

L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES NÉCESSITE DES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES, INCLUANT CELLES QUI FIGURENT CI-DESSOUS :

1. Utiliser uniquement ce ventilateur conformément aux directives contenues dans le présent guide d'utilisation. Tout autre usage non recommandé par le fabricant pourrait être cause d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
2. Ce produit est conçu pour un usage domestique **UNIQUEMENT**, et non pour une utilisation commerciale, industrielle ou en plein air.
3. Afin de prévenir les chocs électriques, éviter de placer le ventilateur dans une fenêtre, d'immerger l'appareil, son cordon d'alimentation ou sa fiche dans l'eau ou de vaporiser du liquide sur l'appareil.
4. Ce produit est équipé d'une fiche polarisée pour le courant alternatif (fiche dont l'une des lames est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que d'une seule manière dans la prise de courant polarisée. **Il s'agit là d'un dispositif de sécurité.** S'assurer de **TOUJOURS** brancher le ventilateur dans une prise de courant polarisée de 120 volts, courant alternatif. Si la fiche ne pénètre pas complètement dans la prise, tourner la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas dans la prise, communiquer avec un électricien pour faire remplacer la prise de courant défectueuse. **ÉVITER** de contourner le dispositif de sécurité que constitue la fiche polarisée.
5. Une étroite surveillance est recommandée au moment d'utiliser tout appareil en présence d'enfants.
6. Toujours débrancher le ventilateur quand il ne sert pas ou avant de le déplacer ou de le nettoyer.

7. Éviter de faire fonctionner l'appareil en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
8. Éviter de placer le ventilateur ou des pièces du ventilateur à proximité d'une flamme ou d'un appareil de cuisson ou de chauffage.
9. Éviter d'utiliser le ventilateur si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé. Éviter également d'utiliser l'appareil si celui-ci a montré des signes de mauvais fonctionnement, si on l'a laissé tomber ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. (Consulter la garantie.)
10. Éviter tout contact avec des pièces mobiles du ventilateur.
11. Pour débrancher le ventilateur, tenir la fiche et tirer pour la sortir de la prise de courant. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.
12. L'utilisation d'accessoires non recommandés par Duracraft® Corp. peut entraîner un danger.
13. Toujours placer l'appareil sur une surface sèche et bien horizontale.
14. Éviter de suspendre ou fixer le ventilateur au mur ou au plafond.
15. Éviter de faire fonctionner le ventilateur si son boîtier a été enlevé ou endommagé.
16. Une mauvaise connexion entre la sortie de courant alternatif et la fiche peut provoquer un échauffement excessif de la fiche. Demander à un électricien qualifié de remplacer la prise de courant.
17. Ce ventilateur peut être utilisé comme ventilateur de fenêtre. Cependant, il est recommandé d'enlever le ventilateur de la fenêtre quand il pleut.

MISE EN GARDE : Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, **ÉVITER D'UTILISER** une commande de vitesse TRANSISTORISÉE avec le ventilateur.

FONCTIONNEMENT

- Placer le ventilateur sur une surface sèche et bien horizontale.
- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant polarisée de 120 volts C.A.
- Pour mettre en marche le ventilateur, régler le bouton de commande à la vitesse

désirée.

- Le ventilateur peut être utilisé comme ventilateur de fenêtre si on le place sur l'appui de la fenêtre. Placer le ventilateur de façon que l'air pénètre dans la pièce pour l'utiliser en mode d'admission d'air, ou pour qu'il sorte de la pièce si on préfère l'utiliser en mode

d'évacuation de l'air.

- S'assurer que le moustiquaire de la fenêtre est correctement installé. Il convient de prendre des précautions afin de s'assurer que le ventilateur ne tombe pas de la fenêtre.

NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

- Débrancher le ventilateur avant de le nettoyer.
- Nettoyer le ventilateur au moyen d'un linge doux humide uniquement.
- ÉVITER de plonger le ventilateur dans l'eau ou de laisser de l'eau s'infiltrer dans le boîtier du moteur.

- ÉVITER d'utiliser de l'essence, du diluant pour peintures ou un autre produit chimique pour nettoyer le ventilateur.
- Au moment de ranger l'appareil, le démonter et le nettoyer soigneusement, conformément aux instructions et ranger le ventilateur dans un endroit frais et sec.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour parler à un représentant du service technique ou pour donner une commande, prière de communiquer avec notre Centre du Service à la clientèle, en composant sans frais le 1-800-554-4558. Les représentants du service techniques sont en service du les jours de semaine 8h à 22h et les fins de semaine 8h 30 à 17h HNE.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

VENTILATEUR POLYVALENT SÉRIE DB - 100

Garantie limitée de 3 ans - modalités et conditions

Prière de lire toutes les instructions avant de tenter d'utiliser ce produit. **La carte ci-jointe doit être remplie et retournée dans les 7 jours suivant l'achat.**

A. Cette garantie limitée de 3 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit comportant un vice de matière ou de main-d'œuvre et dont la garantie est toujours valide. Cette garantie ne s'applique pas aux dégâts découlant d'un usage commercial, abusif ou déraisonnable, ni aux dégâts supplémentaires. Les défaillances résultant de l'usure normale ne sont pas considérées comme des vices de fabrication en vertu de la présente garantie. Prière de lire le guide d'utilisation avant de tenter d'utiliser ce produit. **LE FABRICANT NE POURRA NULLÉMENT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QUELS QU'ILS SOIENT.**

Toute garantie implicite de qualité marchande et de convenance relative à ce produit a la même durée limite que la présente garantie. Dans certains ressorts territoriaux, on interdit l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, ainsi que les limites de durée applicables à une garantie implicite; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits précis, reconnus par la loi. Ces droits diffèrent d'un ressort territorial à l'autre, et il est possible que vous en ayez d'autres. Cette garantie s'applique uniquement à l'achat initial de ce produit.

B. À sa discrétion, le fabricant réparera ou remplacera tout produit dont la garantie est toujours valide, si l'on constate qu'il comporte un vice de matière ou de main-d'œuvre. Tout produit défectueux devrait être retourné à l'endroit où il a été acheté, conformément à la politique du magasin. Par la suite, tout produit défectueux dont la garantie est toujours valide devrait être retourné au fabricant.

C. Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant des tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au guide d'utilisation.

D. Retourner tout produit défectueux au fabricant, fret payé d'avance, accompagné d'une preuve d'achat et de 10,00 \$ US/ 13,50 \$ can. pour les frais de manutention, d'emballage de retour et d'expédition. Expédier le tout à :

Repair Department
South Point Distribution Center
4755 South Point Drive
Memphis TN 38118 USA